

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 ΓΕΝΙΚΑ

1.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά	93
1.2	Περιγραφή του φούρνου και των εξαρτημάτων	94
1.3	Περίληπτικός πίνακας	95
1.4	Σημαντικές προειδοποιήσεις	97

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

2.1	Χρήση των χειριστηρίων	98
2.2	Συμβουλές για τη χρήση	99
2.3	Πώς να προγραμματίσετε τις λειτουργίες	99
	• Ξεπάγωμα	99
	• Για να διατηρείτε ζεστά τα φαγητά	99
	• Ψήσιμο σε αερόθερμο φούρνο	100
	• Ψήσιμο σε στατικό φούρνο	101
	• Ψήσιμο στο γκριλ και φαγητά ογκρατέν	102
	• Απαλό ψήσιμο (αν υπάρχει)	103
	• Ψήσιμο στο γκριλ με σουβλα (αν υπάρχει)	104

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν ο φούρνος σας είναι εφοδιασμένος με τη λειτουργία "σουβλα", τα εξαρτήματα της σουβλας βρίσκονται στην κάτω προστασία από πολυστιρόλη.

1.1 - ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση λειτουργίας βλέπε πινακίδα χαρακτηριστικών
Μέγιστη απορροφούμενη ισχύς βλέπε πινακίδα χαρακτηριστικών

ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (πρότυπα CENELEC HD 376)

Για να φτάσει τους 200° C 0,16 kWh

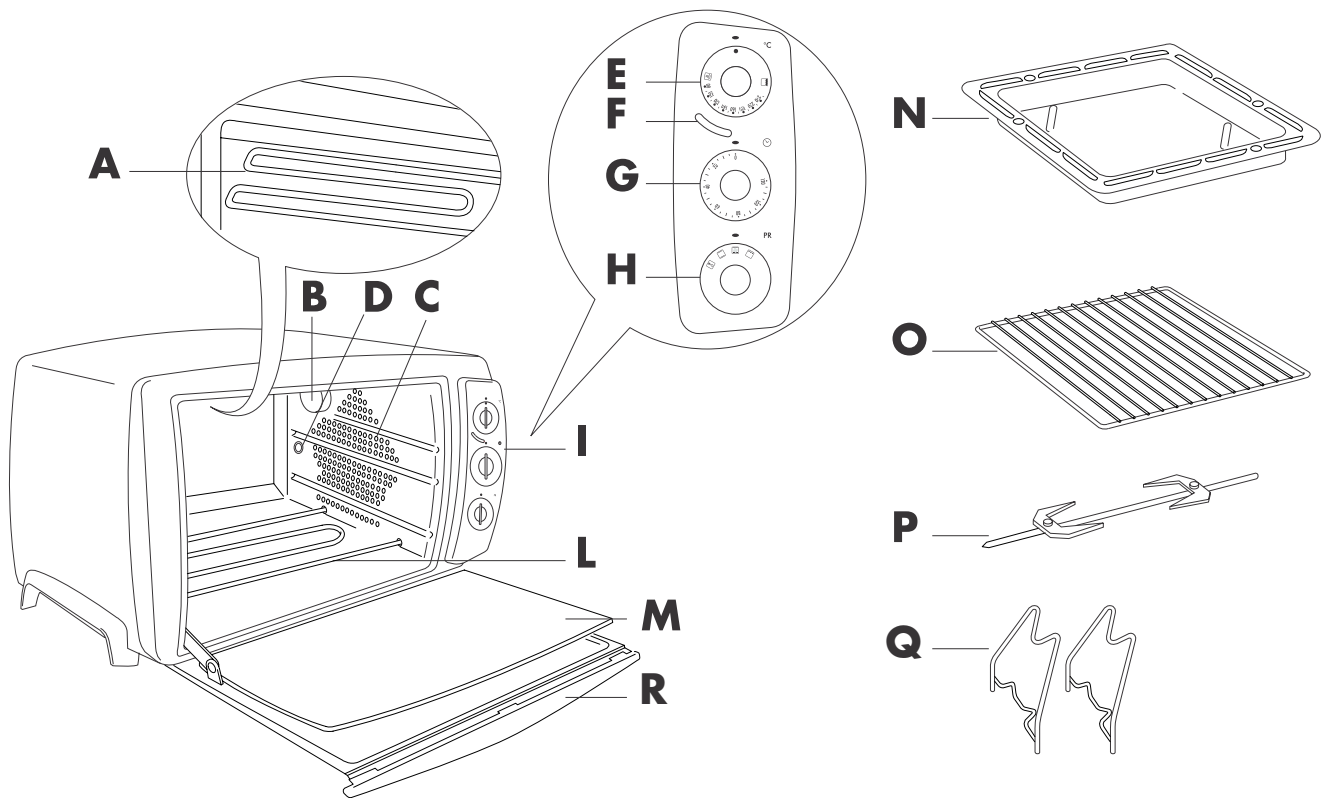
Για να διατηρήσει επί μία ώρα τους 200° C 0,15 kWh

Σύνολο 0,75 kWh

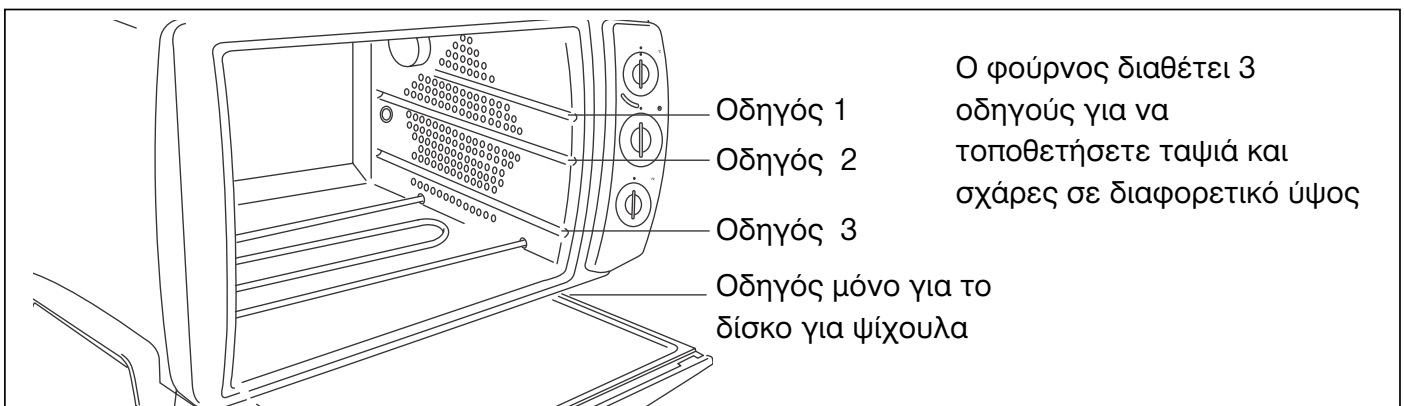
Η συσκευή αυτή συμμορφούται στην οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας 2004/108/ΕΕ και στον κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 1935/2004 της 27/10/2004 για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 - ΓΕΝΙΚΑ

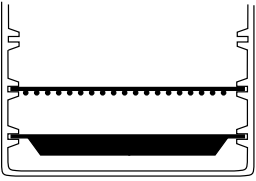
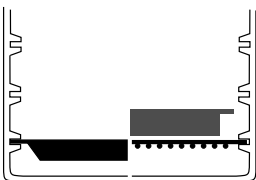
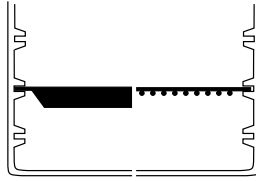
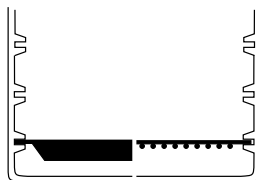
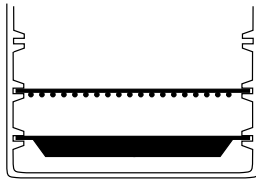
1.2 - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



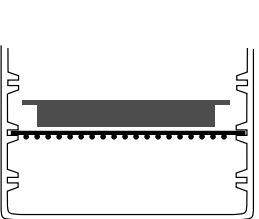
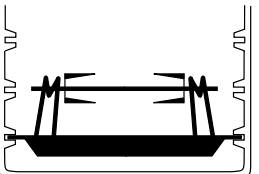
- | | |
|---|--|
| A Πάνω αντίσταση | I Πίνακας χειριστηρίων |
| B Εσωτερική λάμπα φούρνου (αν υπάρχει) | L Κάτω αντίσταση |
| C Ανεμιστήρας | M κρυστάλλινη πόρτα |
| D Υποδοχή σούβλας (αν υπάρχει) | N Λιποδόχη |
| E Θερμοστάτης | O Σχάρα |
| F Ενδεικτική λυχνία θερμοστάτη | P Σούβλα (αν υπάρχει) |
| G Διακόπτης λειτουργίας και χρονοδιακόπτης | Q Αποσπώμενη δίσκος για ψίχουλα |
| H Διακόπτης επιλογής λειτουργίας | |



1.3 - ΠΕΡΙΛΗΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	ΘΕΣΗ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	ΘΕΣΗ ΣΧΑΡΑΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ	ΟΔΗΓΟΙ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ/ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΞΕΠΑΓΩΜΑ				1 2 3	Βάλτε το φαγητό για ξεπάγωμα απευθείας πάνω στη σχάρα. Οι λιποδόχη χρησιμεύει για τη συγκέντρωση σταγόνων λίπους και νερού.
ΑΠΑΛΟ ΨΗΣΙΜΟ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ)		80°- 230°		1 2 3	Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη τοποθετημένη απευθείας στον κάτω οδηγό ή ένα ταψί στηριγμένο στη σχάρα (πάντα στον κάτω οδηγό)
ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΖΕΣΤΑ ΤΑ ΦΑΓΗΤΑ				1 2 3	Αν το φαγητό πρέπει να διατηρηθεί ζεστό περισσότερο από 20-30 λεπτά, συνιστάται να σκεπάζεται με αλουμινόχαρτο, για να μην ξεραθεί υπερβολικά.
ΨΗΣΙΜΟ ΣΕ ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ ΦΟΥΡΝΟ (ΕΝΑ ΕΠΙΠΕΔΟ)		80°- 230° (βλέπε πίνακα σελ. 100)	 ή 	1 2 3 1 2 3	Ιδανικό για να ψήνετε κρέας, πουλερικά, πατάτες στο φούρνο, ψωμί και γλυκά που φ ο υ σ κ ώ ν ο υ ν . Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη τοποθετημένη απευθείας στους οδηγούς ή, αν προβλέπεται το ταψί στηριγμένη στη σχάρα.
ΨΗΣΙΜΟ ΣΕ ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ ΦΟΥΡΝΟ (ΔΥΟ ΕΠΙΠΕΔΑ)				1 2 3	Για ταυτόχρονο ψήσιμο σε δύο επίπεδα, τοποθετήστε τα εξαρτήματα όπως στην εικόνα παραπλεύρως. Ιδανικό για μαγείρεμα φαγητών που γυρίζουν/ανακατεύονται στο μαγείρεμα.

Κεφάλαιο 1 - Γενικά

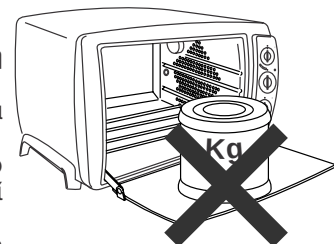
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	ΘΕΣΗ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	ΘΕΣΗ ΣΧΑΡΑΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ	ΟΔΗΓΟΙ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ/ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΨΗΣΙΜΟ ΣΕ ΣΤΑΤΙΚΟ ΦΟΥΡΝΟ		80° - 230° (βλέπε πίνακα σελ. 101)	 ή 	1 2 3 1 2 3	Ιδανικό για να ψήνετε πίτσα, λαζάνια, πιάτα ογκρατέν, ψάρια και γεμιστά λαχανικά (πιπεριές, κολοκυθάκια κλπ.). Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη τοποθετημένη απευθείας στους οδηγούς ή, αν υπάρχει, το ταψί στηριγμένο στη σχάρα.
ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΛ ΚΑΙ ΦΑΓΗΤΑ ΟΓΚΡΑΤΕΝ			 	1 2 3 1 2 3	Ιδανικό για όλα τα φαγητά σε κλασικό γκριλ: μπιφτέκια, λουκάνικα, σουβλάκια, ψωμί σε φέτες κλπ. Τοποθετήστε το φαγητό απευθείας στη σχάρα. Η λιποδόχη χρησιμεύει για να συγκεντρώνει τυχόν σταγόνες λίπους. Ιδανικό για φαγητά που πρέπει να ψηθούν μόνο στο γκριλ (π.χ. χτένια ογκρατέν κλπ.). Στην περίπτωση αυτή, το σκεύος με το φαγητό στηρίζεται πάνω στη σχάρα.
ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΛ ΜΕ ΣΟΥΒΛΑ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ)				1 2 3	Ιδανικό για να ψήνετε κοτόπουλο, πουλερικά εν γένει, χοιρινό ψητό κλπ. Συνιστάται να προσθέσετε ένα ποτήρι νερό στη λιποδόχη για να διευκολύνετε τον καθαρισμό και για να αποφύγετε το σχηματισμό καπνού από το λίπος που καίγεται.

1.4 - ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**
- Ο φούρνος έχει μελετηθεί για μαγείρεμα φαγητών. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς ούτε να τροποποιείται ή να μεταβάλλεται με οποιοδήποτε τρόπο.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε οριζόντια επιφάνεια με ύψος τουλάχιστον 85 cm, σε σημείο απροσπέλαστο στα παιδιά.
- Πλύνετε προσεκτικά όλα τα εξαρτήματα πριν τη χρήση.
- **Πριν συνδέσετε το φως στην πρίζα του ρεύματος, θεβαιωθείτε ότι:**
 - Η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τιμή που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών.
 - Η πρίζα του ρεύματος έχει παροχή 16Α και διαθέτει αγωγό γείωσης.
- **Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που δεν τηρηθεί ο παραπάνω κανόνας ασφαλείας.**
- Πριν χρησιμοποιήσετε το φούρνο για πρώτη φορά, βγάλτε όλα τα υλικά που περιέχει στο εσωτερικό, όπως χαρτόνια προστασίας, εγχειρίδια, πλαστικές σακούλες κλπ.
- Πριν την πρώτη χρήση, αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει άδεια, με το θερμοστάτη στη μέγιστη θερμοκρασία, τουλάχιστον επί 15 λεπτά για να φύγει η οσμή "καινούργιου" και λίγος καπνός από την παρουσία προϊόντων για την προστασία των αντιστάσεων στη μεταφορά. Αερίζετε το δωμάτιο κατά τη διάρκεια της ενέργειας αυτής.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν βγάλετε τη συσκευή από τη συσκευασία, ελέγξτε την ακεραιότητα της πόρτας. Επειδή η γυάλινη πόρτα είναι εύθραυστη, συνιστάται να ζητήσετε την αντικατάστασή της σε περίπτωση που έχει ραγίσει, χαραχθεί ή γραντζουνιστεί. Επίσης, κατά τη χρήση της συσκευής, τον καθαρισμό και τις μετακινήσεις, αποφεύγετε να χτυπάτε την πόρτα, να την κλείνετε με δύναμη και να ρίχνετε κρύα υγρά πάνω στο κρύσταλλο όταν η συσκευή είναι ζεστή.

- **Όταν η συσκευή λειτουργεί, η θερμοκρασία της πόρτας και των εκτεθειμένων εξωτερικών επιφανειών μπορεί να είναι πολύ υψηλή. Χρησιμοποιείτε πάντοτε τους διακόπτες, τις χειρολαβές και τα πλήκτρα. Μην αγγίζετε ποτέ τις μεταλλικές επιφάνειες ή το κρύσταλλο του φούρνου. Εν ανάγκη χρησιμοποιήστε γάντια.**
 - **Ο ηλεκτρικός φούρνος λειτουργεί σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες που μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα.**
 - Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής σε άτομα (ακόμα και παιδιά) με μειωμένες ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, εκτός εάν επιβλέπονται με προσοχή και εκπαιδεύονται από έναν υπεύθυνο για τη σωματική ακεραιότητά τους. Παρακολουθείτε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
 - Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν λειτουργεί.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν:
 - το ηλεκτρικό της καλώδιο είναι ελαττωματικό
 - Η συσκευή έχει πέσει, παρουσιάζει εμφανείς βλάβες ή ανωμαλίες λειτουργίας. Στις περιπτώσεις αυτές, για την αποφυγή κάθε κινδύνου, η συσκευή πρέπει να μεταφερθεί στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
 - Μην αφήνετε το ηλεκτρικό καλώδιο να κρέμεται και να έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες του φούρνου. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το ηλεκτρικό καλώδιο.
 - Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε προέκταση, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε καλή κατάσταση, διαθέτει φως με γείωση και αγωγό γείωσης με διατομή τουλάχιστον ίση με τη διατομή του αγωγού γείωσης του ηλεκτρικού καλωδίου της συσκευής.
 - Για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε ποτέ σε νερό ή σε άλλο υγρό το ηλεκτρικό καλώδιο, το φως του καλωδίου ή όλη τη συσκευή.
 - Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας.
 - Μην τοποθετείτε ποτέ εύφλεκτα προϊόντα κοντά στο φούρνο ή κάτω από το έπιπλο στο οποίο έχει τοποθετηθεί.
 - Το ψωμί μπορεί να πάρει φωτιά. Πρέπει να επιτηρείτε πάντα τη συσκευή όταν φρυγανίζετε ή ψήνετε ψωμί. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή να λειτουργεί κάτω από ντουλάπι ή ράφι ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά όπως κουρτίνες, κουρτινάκια κλπ.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για θέρμανση του περιβάλλοντος.
 - Μην βάζετε ποτέ χαρτί, χαρτόνι ή πλαστικό στο θάλαμο της συσκευής και μην ακουμπάτε τίποτα στο πάνω μέρος της (εργαλεία, σχάρες, άλλα αντικείμενα).
 - Μην βάζετε κανένα αντικείμενο στα στόμια αερισμού. Μην τα καλύπτετε.
 - **Σε περίπτωση που το φαγητό ή εξαρτήματα της συσκευής πάρουν φωτιά, μην επιχειρείτε ποτέ να σβήσετε τις φλόγες με νερό. Αφήστε την πόρτα κλειστή, αποσυνδέστε το φως και σβήστε τις φλόγες με ένα βρεγμένο πανί.**
 - Ο φούρνος αυτός δεν είναι κατάλληλος για εντοχισμένη εγκατάσταση.
 - Όταν ανοίγετε την πόρτα, έχετε υπόψη τα ακόλουθα:
 - μην εξασκείτε μεγάλες πιέσεις με πολύ βαριά αντικείμενα ή τραβώντας τη χειρολαβή προς τα κάτω.
 - μη στηρίζετε ποτέ στην επιφάνεια της ανοιχτής πόρτας βαριά σκεύη ή καυτά τηγάνια που βγάλατε απ' το φούρνο.
 - Λαμβάνοντας υπόψη την πολυμορφία των κανονισμών, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις για να ελέγξει τη συσκευή, εάν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί σε χώρα διαφορετική από τη χώρα αγοράς.
 - Για την προσωπική σας ασφάλεια, μην επιχειρείτε ποτέ να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
 - Η συσκευή αυτή έχει μελετηθεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Κάθε επαγγελματική και ακατάλληλη χρήση κατά παράβαση των οδηγιών, απαλλάσσει τον κατασκευαστή από κάθε ευθύνη και υποχρέωση εγγύησης.
 - Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή όταν δεν χρησιμοποιείται και οπωσδήποτε πριν τον καθαρισμό.
 - Αν το ηλεκτρικό καλώδιο έχει πάθει ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Σέρβις ή πάντως από έναν ηλεκτρολόγο, ώστε να προληφθεί πάσης φύσεως κίνδυνος.
 - Μην χρησιμοποιείτε σκόνες καθαρισμού ή μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τη γυάλινη πόρτα του φούρνου, γιατί μπορούν να καταστρέψουν τη γυάλινη επιφάνεια και να την σπάσουν.
- Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες**



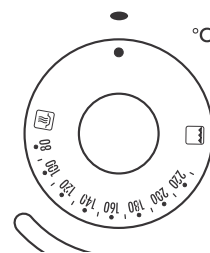
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

2.1 - ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

• ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ (Ε)

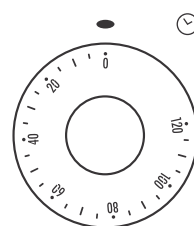
Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με τον ακόλουθο τρόπο:

- Για ξεπάγωμα: Θερμοστάτης στη θέση "●".
- Για διατήρηση ζεστών φαγητών: Θερμοστάτης στη θέση .
- Για ψήσιμο σε αερόθερμο φούρνο ή για ψήσιμο σε στατικό φούρνο: Θερμοστάτης από 80°C έως 230°C
- Για όλους τους τύπους ψησίματος στο γκριλ και στη σούβλα (αν υπάρχει): Θερμοστάτης στη θέση .



• ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ (G)

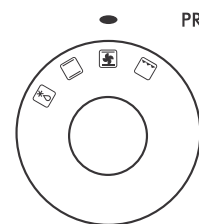
- Για να ανάψετε το φούρνο και να προγραμματίσετε τη διάρκεια του ψησίματος: Γυρίστε το διακόπτη δεξιόστροφα ως τον επιθυμητό χρόνο (max. 120 λεπτά). Μετά την πάροδο του προγραμματισμένου χρόνου, εκπέμπεται ηχητικό σήμα και ο φούρνος σβήνει αυτόματα.
- Για να σβήσετε το φούρνο: Γυρίστε το διακόπτη στη θέση "0".



Για να προγραμματίσετε χρόνους κάτω των 10 λεπτών, γυρίστε πρώτα το διακόπτη μέχρι τέρμα και στη συνέχεια τοποθετήστε τον στον επιθυμητό χρόνο.

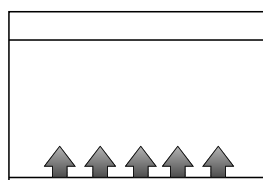
• ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (H)

Γυρνώντας αυτόν το διακόπτη, επιλέγετε τις διαθέσιμες λειτουργίες του φούρνου, δηλαδή:



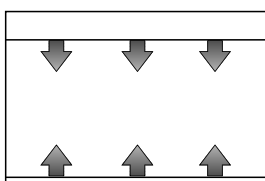
ΞΕΠΑΓΩΜΑ

(λειτουργεί μόνον ο αερισμός)



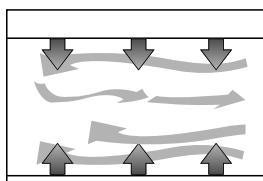
ΑΠΑΛΟ ΨΗΣΙΜΟ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ)

(λειτουργεί μόνον η κάτω αντίσταση)



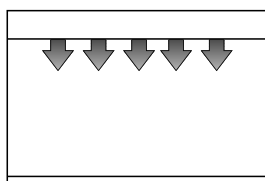
ΨΗΣΙΜΟ ΜΕ ΣΤΑΤΙΚΟ ΦΟΥΡΝΟ

(λειτουργεί μόνον η πάνω και η κάτω αντίσταση)



ΨΗΣΙΜΟ ΜΕ ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ ΦΟΥΡΝΟ, ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΖΕΣΤΩΝ ΦΑΓΗΤΩΝ

(λειτουργεί η πάνω και η κάτω αντίσταση και ο αερισμός)



ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ

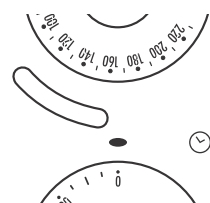


ΓΚΡΙΛ ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΟΥΒΛΑ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ)

(λειτουργεί μόνον η πάνω αντίσταση στη μέγιστη ισχύ)

• ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ (F)

Η αναμμένη λυχνία δείχνει ότι ο φούρνος ζεσταίνεται, ενώ όταν σβήνει σημαίνει ότι ο φούρνος έφτασε στην προγραμματισμένη θερμοκρασία. Στη λειτουργία ΞΕΠΑΓΩΜΑ, η ενδεικτική λυχνία είναι πάντα σβηστή.



2.2 - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Για το ψήσιμο σε στατικό και αερόθερμο φούρνο και στο γκριλ, συνιστάται να προθερμαίνετε πάντα το φούρνο ως την επιλεγμένη θερμοκρασία, για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα στο ψήσιμο.
- Οι χρόνοι ψησίματος εξαρτώνται από την ποιότητα των προϊόντων, από τη θερμοκρασία των τροφίμων και από τις προσωπικές προτιμήσεις. Οι χρόνοι που αναγράφονται στους πίνακες είναι ενδεικτικοί, επιδέχονται μεταβολές και δεν λαμβάνουν υπόψη τον αναγκαίο χρόνο για την προθέρμανση του φούρνου.
- Για το ψήσιμο κατεψυγμένων φαγητών, συμβουλευθείτε τους χρόνους που αναγράφουν οι συσκευασίες.

2.3 - ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

• ΞΕΠΑΓΩΜΑ

Τοποθετήστε τη σχάρα στον οδηγό 2 και τη λιποδόχη στον οδηγό 3 όπως δείχνει η εικόνα στη σελ. 95.

Το φαγητό για ξεπάγωμα τοποθετείται απευθείας πάνω στη σχάρα.

Σε περίπτωση που αυτό δεν είναι δυνατόν (για παράδειγμα ο κιμάς μετά το ξεπάγωμα θα έπεφτε από τα ανοίγματα της σχάρας), τοποθετήστε το φαγητό σε πιάτο σερβιρίσματος πάνω στη σχάρα (στην περίπτωση αυτή δεν είναι αναγκαία η χρήση της λιποδόχης).

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (**H**) στη θέση .

Γυρίστε το θερμοστάτη (**E**) στη θέση “●”.

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στον επιθυμητό χρόνο. Το τέλος του ξεπαγώματος υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα.

ΣΗΜ. με τη λειτουργία αυτή, οι χρόνοι ξεπαγώματος μειώνονται αισθητά.

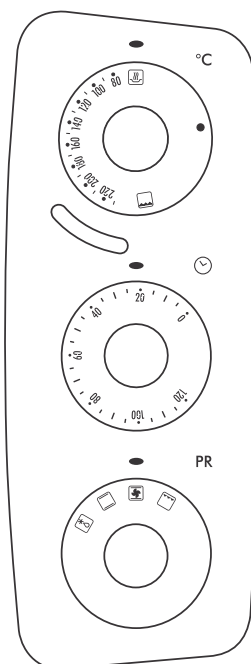
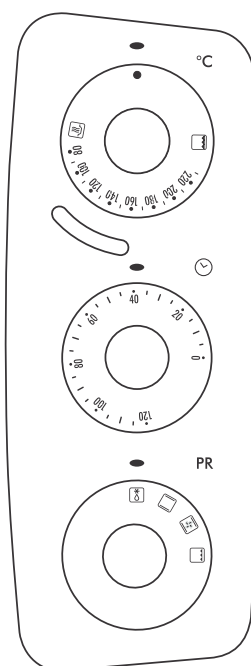
• ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΖΕΣΤΑ ΤΑ ΦΑΓΗΤΑ

Τοποθετήστε τη λιποδόχη ή τη σχάρα με ένα τηγάνι (μπορεί να χρησιμοποιηθεί και το ταψί αν υπάρχει) στον οδηγό 3 όπως φαίνεται στην εικόνα στη σελ. 4. Η λειτουργία αυτή χρησιμεύει για να διατηρείτε ζεστά τα φαγητά έως ότου σερβιριστούν. Συνιστάται να μην αφήνετε τα φαγητά για μεγάλο χρονικό διάστημα στο φούρνο, γιατί μπορεί να ξεραθούν υπερβολικά (για το σκοπό αυτό, σκεπάστε το σκεύος με αλουμινόχαρτο ή λαδόχαρτο).

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (**H**) στη θέση .

Γυρίστε το θερμοστάτη (**E**) στη θέση .

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στον επιθυμητό χρόνο. Το τέλος του προγραμματισμένου χρόνου υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα. Σε περίπτωση που θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία πριν τον προγραμματισμένο χρόνο, γυρίστε με το χέρι το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στη θέση “0”.



• ΨΗΣΙΜΟ ΣΕ ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ ΦΟΥΡΝΟ



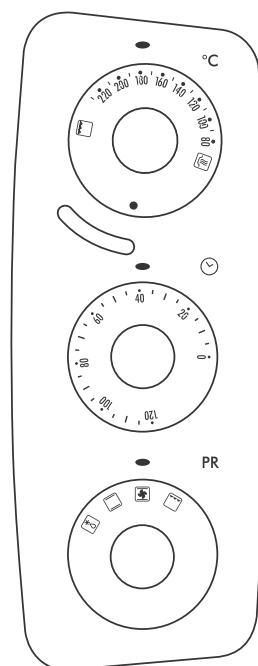
Η λειτουργία αυτή είναι ιδανική για να ψήσετε πίτες, φαγητά με κρέας (εκτός από μικρά πουλερικά), πατάτες ψητές και τούρτες. Είναι επίσης κατάλληλη για το ταυτόχρονο ψήσιμο διαφορετικών φαγητών σε δύο επίπεδα.

Πώς να ενεργήσετε:

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας **(H)** στη θέση .

Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το θερμοστάτη **(E)**.

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη **(G)** στον επιθυμητό χρόνο. Περιμένετε έως ότου ο φούρνος φτάσει την επιλεγμένη θερμοκρασία (σβήσιμο ενδεικτικής λυχνίας) και στη συνέχεια βάλτε το σκεύος με το φαγητό πάνω στη σχάρα που έχετε τοποθετήσει, ή, αν το φαγητό είναι στη λιποδόχη, τοποθετήστε την απευθείας στον οδηγό (για το σκοπό αυτό, συμβουλευθείτε τον πίνακα που ακολουθεί). Το τέλος του ψησίματος υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα.



ΣΥΝΤΑΓΕΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	ΧΡΟΝΟΣ	ΘΕΣΗ ΣΧΑΡΑΣ/ΛΙΠΟΔΟΧΗΣ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΠΙΤΑ	600 g	180°C	25 min.	2	Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στρογγυλή φόρμα πάνω στη σχάρα (O) , ή απευθείας τη λιποδόχη (N)
ΚΟΤΟΠΟΥΛΟ ΤΕΜΑΧΙΣΜΕΝΟ	1000 g	200°C	45 min.	3	Τοποθετήστε το απευθείας στη λιποδόχη (N)
ΚΟΤΟΠΟΥΛΟ ΟΛΟΚΛΗΡΟ	1500 g	200°C	75 min.	3	Τρυπήστε το με ένα πιρούνι για να τρέξει το λίπος
ΧΟΙΡΙΝΟ ΨΗΤΟ	1500 g	200°C	75 min.	3	Αφήστε λίγο λίπος εξωτερικά για να μην ξεραθεί υπερβολικά το κρέας
ΚΙΜΑΣ ΡΟΛΟ	700 g	180°C	40 min.	3	Τοποθετήστε το απευθείας στη λιποδόχη (N)
ΨΗΤΕΣ ΠΑΤΑΤΕΣ	1000 g	200°C	50 min.	2	Πρέπει να ανακατεύονται 2 ή 3 φορές στο ψήσιμο
ΤΟΥΡΤΑ	700 g	180°C	25 min.	3	Χρησιμοποιήστε φόρμα
ΚΕΙΚ	900 g	160°C	90 min.	3	Χρησιμοποιήστε ορθογώνια φόρμα
ΜΠΙΣΚΟΤΑ	400 g	180°C	20 min.	2	Ακουμπήστε τα απευθείας στη λιποδόχη (N)
ΠΑΣΤΑ ΦΛΟΡΑ	800 g	180°C	25 min.	2	Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στρογγυλή φόρμα πάνω στη σχάρα (O) , ή απευθείας τη λιποδόχη (N)
ΚΟΥΛΟΥΡΑ	700 g	180°C	30 min.	3	Χρησιμοποιήστε φόρμα

Στο χρόνο ψησίματος προσθέστε 5 λεπτά περίπου για την προθέρμανση.

• ΨΗΣΙΜΟ ΣΕ ΣΤΑΤΙΚΟ ΦΟΥΡΝΟ



Η λειτουργία αυτή είναι ιδανική για να ψήσετε πίτσες, λαζάνια, πιάτα ογκρατέν, μικρά πουλερικά, όλα τα ψάρια, γεμιστά λαχανικά ογκρατέν και ορισμένα γλυκά.

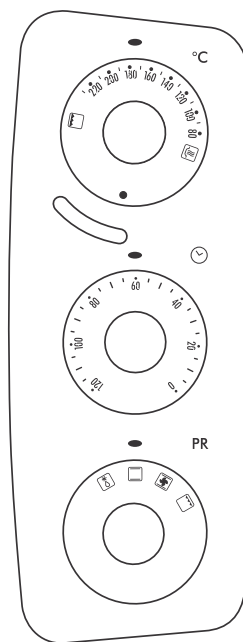
Πώς να ενεργήσετε:

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (**H**) στη θέση .

Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το θερμοστάτη (**E**).

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στον επιθυμητό χρόνο.

Περιμένετε έως ότου ο φούρνος φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία (σβήσιμο ενδεικτικής λυχνίας) και στη συνέχεια βάλτε το σκεύος με το φαγητό πάνω στη σχάρα που έχετε τοποθετήσει, ή, αν το φαγητό είναι στη λιποδόχη, τοποθετήστε την απευθείας στον οδηγό (για το σκοπό αυτό, συμβουλευθείτε τον πίνακα που ακολουθεί). Το τέλος του ψησίματος υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα.



ΣΥΝΤΑΓΕΣ	ΠΟΣΟΤΗ ΤΑ	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤ ΗΣΤΟ	ΧΡΟΝΟΣ	ΘΕΣΗ ΣΧΑΡΑΣ/ΛΙΠΟΔΧΗΣ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΠΙΤΣΑ	400 g	200°C	25 min.	3	Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη (N)
ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΗ ΠΙΤΣΑ	250 g	220°C	8 min.	2	Μπορείτε να την βάλτε απευθείας στη σχάρα (O) ή στη λιποδόχη (N)
ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΗ ΠΙΤΣΑ	450 g	220°C	13 min.	2	Μπορείτε να την βάλτε απευθείας στη σχάρα (O) ή στη λιποδόχη (N)
ΛΑΖΑΝΙΑ	1500 g	200°C	40 min.	3	Βάλτε το ταψί για λαζάνια (αν υπάρχει) ή οποιοδήποτε ταψί απευθείας στη σχάρα (O)
ΚΑΝΕΛΟΝΙΑ	2300 g	200°C	40 min.	3	Βάλτε το ταψί για λαζάνια (αν υπάρχει) ή οποιοδήποτε ταψί απευθείας στη σχάρα (O)
ΤΣΙΠΟΥΡΑ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ	1000 g	190°C	40 min.	3	Μπορεί να ψηθεί απευθείας στη λιποδόχη (N)
ΠΕΣΤΡΟΦΑ ΣΤΟ ΧΑΡΤΙ	800 g	190°C	40 min.	3	Βάλτε την στη λιποδόχη (N) τυλιγμένη με αλουμινόχαρτο
ΜΕΛΙΤΖΑΝΕΣ ΜΕ ΠΑΡΜΕΖΑΝΑ	1700 g	200°C	30 min.	3	Βάλτε το ταψί πάνω στη σχάρα (O)
ΚΟΛΟΚΥΘΑΚΙΑ ΜΕ ΤΟΝΟ	1000 g	200°C	40 min.	3	Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη (N): προσθέστε λάδι, ντομάτα και νερό
ΠΑΤΑΤΕΣ ΟΓΚΡΑΤΕΝ	1500 g	200°C	40 min.	3	Βάλτε το ταψί πάνω στη σχάρα (O)
ΜΗΛΟΠΙΤΑ	1000 g	180°C	90 min.	3	Βάλτε το ταψί για γλυκά πάνω στη σχάρα (O)
ΜΠΙΣΚΟΤΑ	600 g	200°C	18 min.	2	Τοποθετήστε με το χαρτάκι τους πάνω στη λιποδόχη

Στο χρόνο ψησίματος προσθέστε 5 λεπτά περίπου για την προθέρμανση.

• ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΛ ΚΑΙ ΦΑΓΗΤΑ ΟΓΚΡΑΤΕΝ

Η λειτουργία αυτή είναι ιδανική για να ψήνετε μπιφτέκια, μπριζόλες, λουκάνικα, κλπ. Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για να ροδίζετε τα φαγητά: νιόκι, χτένια ογκρατέν κλπ.

Πώς να ενεργήσετε:

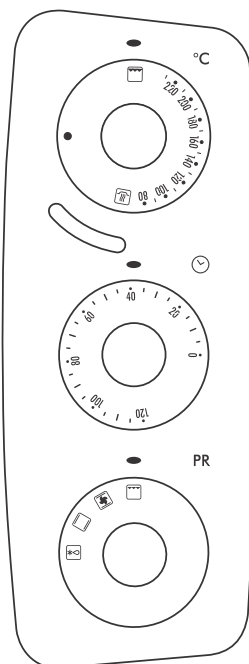
Τοποθετήστε το φαγητό για ψήσιμο στο γκριλ πάνω στη σχάρα, τη λιποδόχη (N) στον κεντρικό οδηγό (2) όπως φαίνεται στην εικόνα 1 και κλείστε την πόρτα όπως στην εικόνα 2. Συνιστάται να αδειάζετε ένα ποτήρι νερό στη λιποδόχη (N) για να διευκολύνετε το καθαρίσμα και να αποφύγετε τον καπνό που δημιουργείται από το λίπος που καίγεται.

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (H) στη θέση .

Γυρίστε το θερμοστάτη (E) στη θέση .

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (G) στον επιθυμητό χρόνο.

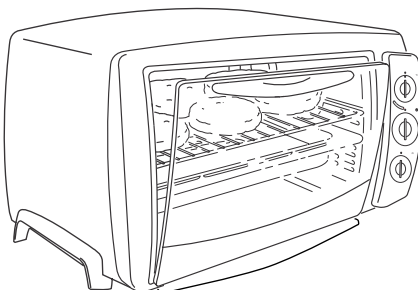
Θυμηθείτε να γυρίσετε το φαγητό στα μισά του ψησίματος.



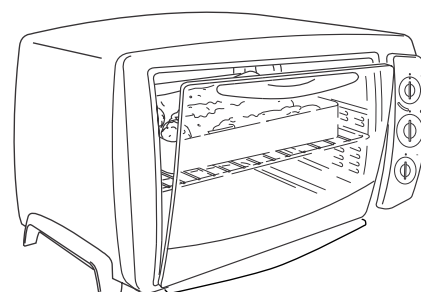
Σημαντικό: για καλύτερα αποτελέσματα βάλτε το φαγητό πάνω στη σχάρα (O), αφήνοντας περίπου 2 cm κενό χώρο κοντά στην πόρτα (βλέπε εικόνα 1).



εικόνα 1



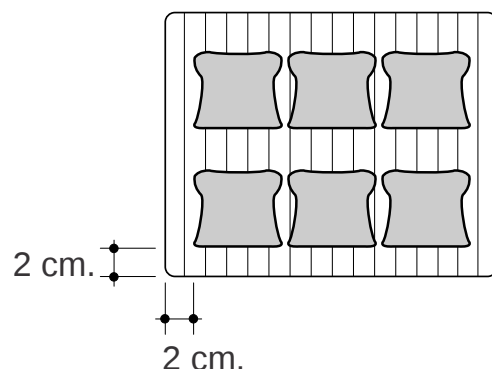
εικόνα 2



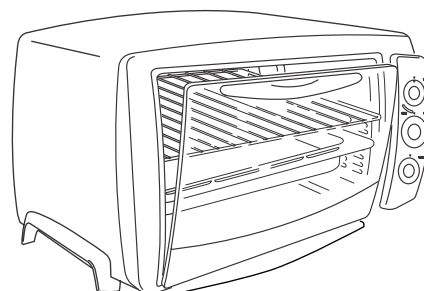
εικόνα 3

Σε περίπτωση προμαγειρεμένων φαγητών που πρέπει μόνο να ροδίσουν, βάλτε το σκεύος απευθείας πάνω στη σχάρα στον κεντρικό οδηγό (2). Η πόρτα πρέπει να κλείσει όπως στην εικόνα 3. Το τέλος του ψησίματος υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα. Σε περίπτωση που το μαγείρεμα ολοκληρωθεί πριν τον προγραμματισμένο χρόνο, γυρίστε με το χέρι το διακόπτη λειτουργίας (G) στη θέση "0".

Για να ψήσετε σωστά το ψωμί στη σχάρα, βάλτε τις φέτες όπως στην εικόνα παραπλεύρως, αφήνοντας περίπου 2 cm. ελεύθερο χώρο στα άκρα της σχάρας.



ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΣΙΜΟ ΤΟΥ ΨΩΜΙΟΥ ΣΤΗ ΣΧΑΡΑ: ζεστάνετε το φούρνο για 2-3 λεπτά με την πόρτα μισόκλειστη (βλέπε εικόνα 4)



εικόνα 4

Ο πίνακας περιέχει ορισμένες χρήσιμες συμβουλές για να πετύχετε άριστα αποτελέσματα με το γκριλ.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	ΧΡΟΝΟΣ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΧΟΙΡΙΝΕΣ ΜΠΡΙΖΟΛΕΣ (4)	600 g		20 min.	Γυρίστε μετά από 12 λεπτά περίπου
ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ ΧΩΡΙΑΤΙΚΑ (12)	1200 g		25 min.	Τρυπήστε τα με ένα πιρούνι για να τρέξει το λίπος. Γυρίστε τα μετά από 15 λεπτά περίπου
ΜΠΙΦΤΕΚΙΑ (6)	700 g		20 min.	Γυρίστε τα μετά από 12 λεπτά περίπου
ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ (6)	500 g		10 min.	Γυρίστε τα μετά από 3-4 λεπτά περίπου
ΣΟΥΒΛΑΚΙΑ (4)	650 g		25 min.	Γυρίστε τα μετά από 15 λεπτά περίπου
ΨΩΜΙ ΣΤΗ ΣΧΑΡΑ	6 φέτες		3,5 min.	Γυρίστε στα μισά του ψησίματος
ΝΙΟΚΙ ΑΛΑ ΡΟΜΑΝΑ	1500 g		15 min.	Βάλτε το ταψί πάνω στη σχάρα, στον κεντρικό οδηγό (2)

• ΑΠΑΛΟ ΨΗΣΙΜΟ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ)

Τοποθετήστε τη λιποδόχη ή τη σχάρα με ένα ταψί επάνω στον οδηγό 3 όπως δείχνει η εικόνα στη σελ. 95. Συνιστάται για γλυκά και κέικ με γλάσα. Επιτυγχάνονται άριστα αποτελέσματα ακόμα και στην ολοκλήρωση του ψησίματος των φαγητών στη βάση ή για ψήσιμο που απαιτεί θερμότητα κυρίως από κάτω. Συνιστάται να βάλετε το ταψί στον κάτω οδηγό (3).

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (**H**) στη θέση

Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το θερμοστάτη (**E**).

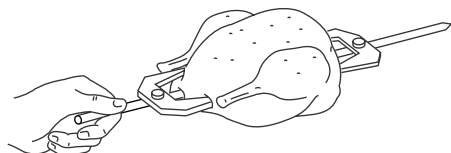
Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στον επιθυμητό χρόνο. Το τέλος του προγραμματισμένου χρόνου υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα. Σε περίπτωση που θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία πριν τον προγραμματισμένο χρόνο, γυρίστε με το χέρι το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στη θέση "0".

Κεφάλαιο 2 - Χρήση του φούρνου και πίνακες ψησίματος

• ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΛ ΜΕ ΣΟΥΒΛΑ (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ)

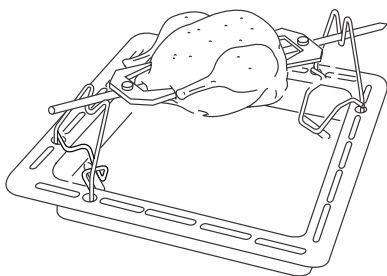


Η λειτουργία αυτή είναι ιδανική για να ψήσετε στη σουβλά κοτόπουλο, πουλερικά εν γένει, χοιρινό και μοσχάρι. Πώς να ενεργήσετε:



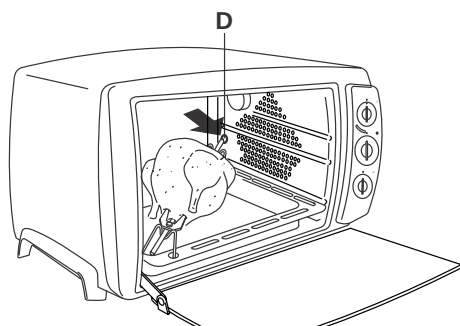
εικ. 5

Περάστε το φαγητό στη σουβλά (P) και στερεώστε το με τις ειδικές πιρούνες (δέστε καλά το κρέας με σπάγκο κουζίνας για καλύτερα αποτελέσματα).



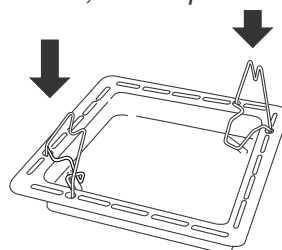
εικ. 7

Στηρίξτε τη σουβλά στα υποστηρίγματα.



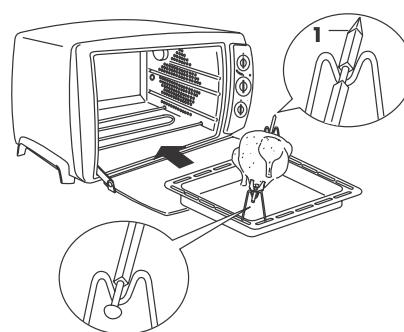
εικ. 9

Αφού τοποθετήσετε τη λιποδόχη, πιέστε τη σουβλά προς την υποδοχή της (D), μετακινώντας τα υποστηρίγματα (Q) προς τα δεξιά.



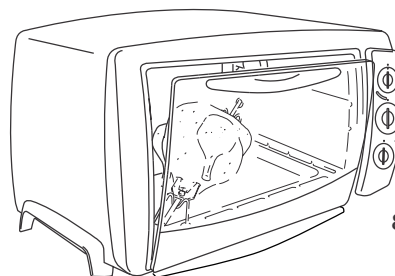
εικ. 6

Βάλτε τα υποστηρίγματα σουβλάς (Q) στη λιποδόχη, στις ενδεδειγμένες υποδοχές.



εικ. 8

Βάλτε τη λιποδόχη με το φαγητό για μαγείρεμα στον κάτω οδηγό (3) γέρνοντας τα υποστηρίγματα (Q) προς τα αριστερά. **Βεβαιωθείτε ότι η μύτη της σουβλάς 1 είναι προς τα εμπρός.**



εικ. 10

Κλείστε την πόρτα όπως στην εικόνα.

Για τη λειτουργία αυτή δεν είναι αναγκαία η προθέρμανση του φούρνου.

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (H) στη θέση

Γυρίστε το θερμοστάτη (E) στη θέση

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (G) στον επιθυμητό χρόνο.

Αν το μαγείρεμα απαιτεί χρόνο άνω των 2 ωρών, θυμηθείτε να προγραμματίσετε πάλι το χρονοδιακόπτη.

Στο τέλος του μαγειρέματος, γυρίστε με το χέρι το διακόπτη λειτουργίας (G) στη θέση "0".

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 - ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο συχνός καθαρισμός εμποδίζει το σχηματισμό καπνών και άσχημων οσμών στο ψήσιμο.

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα του ρεύματος.

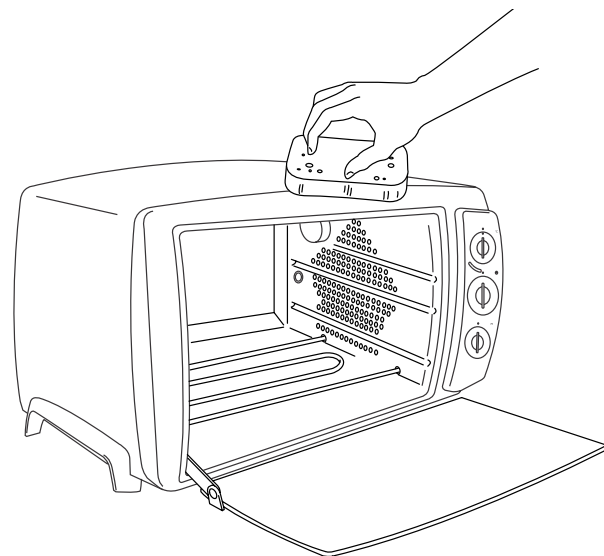
Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό. Μην την πλένετε κάτω από τρεχούμενο νερό.

Η σχάρα, η λιποδόχη και ο δίσκος για ψίχουλα πλένονται σαν κοινά σκεύη, στο χέρι ή στο πλυντήριο πιάτων.

Για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια χρησιμοποιείτε πάντοτε υγρό σφουγγάρι (βλέπε εικ. 11). Αποφύγετε τη χρήση διαβρωτικών προϊόντων που θα κατέστρεφαν την εξωτερική επιφάνεια (σμάλτο ή χρώμα). Προσοχή για να αποφύγετε την είσοδο νερού ή υγρού σαπουνιού από τα ανοίγματα στη δεξιά πλευρά του φούρνου.

Για να καθαρίσετε το εσωτερικό του φούρνου, μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά προϊόντα και μην ξύνετε τα τοιχώματα με αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα. Χρησιμοποιείτε μόνον υγρά απορρυπαντικά.

Μην επιχειρείτε να βάλετε μαχαίρια, πιρούνια ή αιχμηρά αντικείμενα στα ανοίγματα που βρίσκονται στη δεξιά πλευρά ή στο πίσω μέρος του φούρνου.



εικ. 11

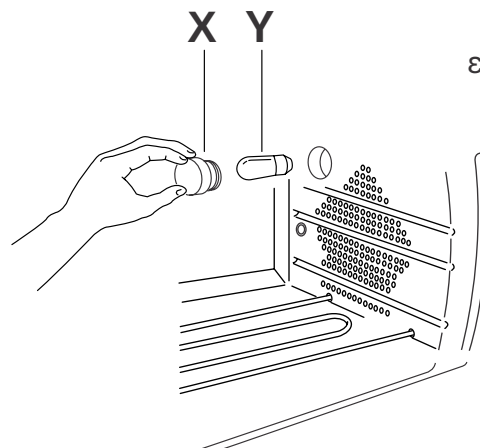
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΛΑΜΠΑ ΦΟΥΡΝΟΥ

Όταν ο φούρνος λειτουργεί, η εσωτερική λάμπα (B) είναι πάντα αναμμένη. Για την αντικατάσταση, ενεργήστε ως εξής:

- αποσυνδέστε το φως από την πρίζα του ρεύματος
- ξεβιδώστε το προστατευτικό τζάμι (X) γυρνώντας το αριστερόστροφα και αντικαταστήστε το λαμπτήρα (Y) με άλλον ίδιου τύπου (βλέπε εικ. 12). Βιδώστε το προστατευτικό τζάμι (X).

Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες για φούρνο (T300°C)

ΣΗΜ. Ο φούρνος λειτουργεί και με τον λαμπτήρα καμένο.



εικ.12

Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα. Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μιας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

